

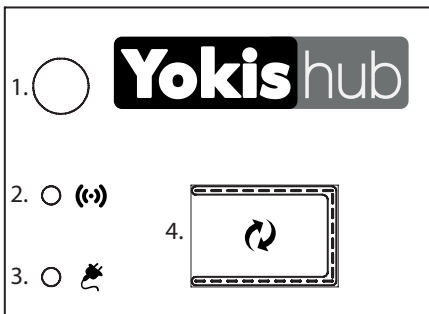
Caractéristiques :

- Alimentation : adaptateur d'alimentation 230VAC-50Hz / 9V DC (fourni)
- Interface réseau : 1 port RJ-45 10/100 base TX (interface réseau avec capacité auto-MDIX permettant l'utilisation de câble réseau croisé ou décroisé)
- Consommation : 1.4W max.
- Protection : IP40
- Bande radiofréquence : 2400 - 2480 MHz
- Puissance radio maximale transmise : 10mW
- Antenne radio orientable à 360° (possibilité d'utiliser une rallonge d'antenne pour déporter le signal)
- Dimensions : 27x60x86mm (hors antenne)
- Poids : 70g (hors adaptateur d'alimentation)

Utiliser uniquement le bloc secteur fourni, caractéristiques :

Marque: Power Max; Modèle: SW4311
100-240V AC 50/60Hz OUTPUT: 9.0VDC 660mA
LPS compliant – Tma : +40°C

Détail des informations données par le YOKIS HUB :



Fonctionnement :

1. fixation de l'antenne
2. LED indiquant l'échange de données entre les micromodules installés et le YOKIS HUB
3. LED indiquant l'état du YOKIS HUB
4. Bouton synchronisation

Lecture de l'état du HUB (3.) :

- Fonctionnement normal : 1 flash toutes les 3 sec.
- Erreur détectée : clignotement très lent (LED allumée 5 sec. puis éteinte 5 sec.)

Lecture des messages d'erreur (la LED 3. clignote très lentement, les séquences ci-dessous se visualisent alors sur les clignotements de la LED 2.) :

- Le Yokis Hub n'est pas associé avec un compte Ψ : court - long - long - long
- Base de données vide : court - court - court - court
- Accès impossible au réseau radio Yokis : court - court - court - long
- Accès impossible au Cloud Yokis : court - court - long - court
- Erreur réseau IP : court - court - long - long
- Erreur lien réseau : court - long - court - court
- Câble réseau non branché : court - long - court - long
- Erreur matériel : court - long - long - court

PORTÉE RADIO:

Gamme Radio Power:

- dans une maison de 100m² avec traversée perpendiculaire d'un mur maître ou d'une dalle
 - sur 250m en champ libre
- (Réduction de la portée si environnement métallique, passage de mur ou de cloison)

TRANSMISSION RADIO:

En cas de portée insuffisante l'ajout d'un récepteur intermédiaire résoud le problème (voir § "Augmentation de la portée" sur la notice des récepteurs).

C €0536

APPLICATION MOBILE DE PILOTAGE : YOKIS Ψ

Pilotez simplement votre installation de chez vous ou en déplacement avec votre application mobile YOKIS Ψ (disponible pour mobile et tablette Android et Apple).
Téléchargez votre application mobile et/ou tablette en flashant le QRCode ci-contre ou rendez vous directement à l'adresse : <http://www.yokis.fr/application-yno.html>



Tous les récepteurs Radio YOKIS sont compatibles avec le YOKISHUB.

Tous les émetteurs YOKIS Radio sont compatibles avec le YOKISHUB : télécommandes, télécommandes murales et émetteurs encastrables.

Produits fabriqués en France par la FDI Matelec - Yokis Z.I. du Cormier 110, Rue Pierre Gilles de Gennes
49300 CHOLET

Renseignements techniques sur www.yokis.com / 01 55 85 86 87 réservé aux professionnels /
0899 79 79 99 réservé aux particuliers



GARANTIE: En sus de la garantie légale instituée par les articles 1641 et suivant le code civil français, ce produit est garanti 5 ans à compter de sa date de fabrication. L'ensemble du matériel devra avoir été utilisé conformément aux prescriptions qui lui sont propres et à l'usage auquel il est destiné. Le défaut ne devra pas avoir été causé par une détérioration ou un accident résultant de négligence, utilisation anormale ou un mauvais montage. Dans tous les cas, la garantie ne couvre que le remplacement des pièces défectueuses sans aucunes indemnités, préjudice subi et dommages et intérêts ne puissent être réclamés.

Caratteristiche tecniche:

- Alimentazione: Adattatore di alimentazione 230 Vca - 50 Hz / 9 Vcc (in dotazione)
- Interfaccia di rete: 1 porta RJ45 10/100 base TX (interfaccia di rete con capacità auto-MDIX che consente di utilizzare il cavo di rete incrociato oppure non incrociato)
- Potenza assorbita : 1,4W max.
- Protezione : IP40
- Banda radiofrequenza: 2400 - 2480 MHz
- Potenza radio massima trasmessa: 10mW
- Antenna radio orientabile a 360° (con possibilità di utilizzare una prolunga per antenna per remotare il segnale)
- Dimensioni: 60 x 86 x 27 mm (senza antenna)
- Peso: 70 g (senza adattatore di alimentazione)

Utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito a corredo prodotto con caratteristiche:

Marchio di fabbrica: Power Max; Modello: SW4311

100-240V AC 50/60Hz; Uscita: 9.0VDC 660mA

Conforme ai requisiti di sorgente a potenza limitata (LPS) – Tma: +40°C

Dettagli sulle informazioni fornite da YOKIS HUB:



Funzionamento:

1. Fissaggio dell'antenna
2. LED RADIO: indica lo scambio di dati tra i moduli installati e YOKIS HUB
3. LED che indica lo stato di YOKIS HUB
4. Pulsante nascosto

Lettura dello stato dell'HUB (3.):

- Funzionamento normale: 1 lampeggio ogni 3 secondi
- Errore rilevato: lampeggia molto lentamente (il LED si accende per 5 secondi, poi si spegne per 5 secondi)

Lettura dei messaggi di errore (quando il LED 3. lampeggia molto lentamente ad indicare Errore, sul LED 2, compaiono le sequenze riportate di seguito):

- Lo Yokis Hub non è associato ad un account **Yn**: corto - lungo - lungo - lungo
- Database vuoto: corto - corto - corto - corto
- Impossibile accedere alla rete radio Yokis: corto - corto - corto - lungo
- Impossibile accedere al Cloud Yokis: corto - corto - lungo - corto
- Errore di rete IP: corto - corto - lungo - lungo
- Errore collegamento di rete: corto - lungo - corto - corto
- Cavo di rete non collegato: corto - lungo - corto - lungo
- Errore materiale: corto - lungo - lungo - corto

PORTATA RADIO:

Gamma Radio Power:

- in una casa di 100 m² con attraversamento perpendicolare di un muro portante o di una soletta
 - 250 m in aria libera
- (Riduzione della portata in presenza di ambiente metallico, attraversamento di muri o paratie)*

C €0536

APPLICAZIONE DI CONTROLLO: YOKIS **Yn**

Controllate l'impianto in tutta semplicità direttamente da casa o in viaggio grazie all'applicazione mobile YOKIS **Yn** (disponibile per telefoni cellulari e tablet Android e iOS). Scaricate l'applicazione mobile e/o tablet leggendo il codice QR qui di fianco o visitate direttamente il sito: <http://www.yokis.com/it/app-yno.html>

Tutti i ricevitori radio YOKIS sono compatibili con YOKISHUB.
Tutti i trasmettitori radio YOKIS sono compatibili con YOKISHUB:
telecomandi, telecomandi a parete e trasmettitori ad incasso.



Urmet S.p.a. – 10154 TORINO (ITALY) – Via Bologna 188/C
Informazioni tecniche su www.yokis.com o via telefono ai numeri:
Professionisti: +39 011.23.39.810 - Privati: 011.23.39.800



GARANZIA: In aggiunta alla garanzia legale, questo prodotto è **garantito per 5 anni** dalla data di fabbricazione. Il materiale dovrà essere stato utilizzato in conformità alle prescrizioni indicate e all'uso cui è destinato. La difettosità non dovrà essere stata causata da un deterioramento o da un incidente risultante da negligenza, utilizzo anormale o montaggio inadeguato. In ogni caso, la garanzia non copre che la sostituzione dei prodotti difettosi senza che alcun indennizzo, pregiudizio subito, danni ed interessi possano essere reclamati.

Technical specifications:

- Power supply: Power adapter 230 Vac - 50 Hz / 9 Vdc (supplied)
- Network interface: 1 RJ45 port, 10/100 base TX (network interface with auto-MDIX capability that lets you use either a crossover or a non-crossover network cable)
- Working power: 1.4W max.
- Protection class: IP40
- Radio frequency band: 2400 - 2480 MHz
- Maximum radio power transmitted: 10mW
- 360° directional radio antenna (with an option to use an extension cable for the antenna to remote the signal)
- Dimensions: 60 x 86 x 27 mm / 2.36 x 3.39 x 1.06 inch.
(without antenna)
- Weight: 70 g (without power adapter)

Use exclusively the power unit supplied with the product with the following features:

Trademark: Power Max; Model: SW4311

100-240V AC 50/60Hz; Output: 9.0VDC 660mA

Complying with limited power source (LPS) requirements - Max. allowable temperature: +40°C

Details on the information provided by YOKIS HUB:



Operation:

1. Fixing the antenna
2. RADIO LED: indicates the exchange of data between the installed modules and YOKIS HUB
3. LED that indicates the YOKIS HUB status
4. Hidden button

Reading the HUB (3.) status :

- Standard operation: 1 flash every 3 seconds
- Error detected: flashing at a very slow rate (the LED lights up for 5 seconds, then goes off for 5 seconds)

Reading error messages (when the LED 3. blinks very slowly to indicate an error, the following sequences appear on LED 2):

- The Yokis Hub is not associated with a **YnU** account: short - **long** - **long** - **long**
short - short - short - short
- Empty database: short - short - short - **long**
- Cannot access the Yokis radio network: short - short - **long** - short
- Cannot access the Yokis Cloud: short - short - **long** - short
- IP Network error: short - **long** - short - short
- Network connection error: short - **long** - short - short
- Network cable not connected: short - **long** - short - **long**
- Material error: short - **long** - **long** - short

RADIO RANGE

POWER Range :

- Inside 100 m² apartments with perpendicular crossing of main wall or ceiling
 - 250 m in open range
- (Note: in both cases the range may be reduced by the presence of metallic elements, crossing of walls or partitions)*

C €0536

CONTROL APPLICATION: YOKIS **YnU**

Check the system easily from home or on the go thanks to the mobile application YOKIS **YnU** (available for Android and iOS mobile phones and tablets).

Download the mobile phone and/or tablet application by scanning the QR code shown opposite or by visiting the website: <http://www.yokis.com/en/app-yno.html>



All YOKIS radio receivers are compatible with YOKISHUB.
All YOKIS radio transmitters are compatible with YOKISHUB:
remote controls, wall-mounted remote controls and flush-mounted transmitters.

Urmet S.p.a. – 10154 TORINO (ITALY) – Via Bologna 188/C

For technical information, go to www.yokis.com or call:

Customer Service: +39 011.23.39.810

Export dept. Phone: +39 011.24.00.250/256



WARRANTY: In addition to the warranty required by law, this product is **guaranteed for 5 years** from the date of manufacture. The material must be used according to the instructions provided and for its intended use. Faults must not be caused by deterioration or accidents resulting from negligence, anomalous use, or incorrect installation. In all cases, the warranty only includes replacement of faulty products. No compensation for loss or damages may be claimed.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Alimentación eléctrica: Adaptador de alimentación eléctrica 230 Vca -50 Hz / 9 Vcc (suministrado)
- Interfaz de red 1 puerto RJ45 10/100-base-TX (interfaz de red con capacidad auto-MDIX que le permite utilizar el cable de red cruzado o sin cruzar)
- Potencia absorbida: 1.4W max.
- Protección: IP40
- Banda de radiofrecuencia: 2400 - 2480 MHz
- Potencia máxima radio transmitida: 10mW
- Antena de radio orientable a 360° (con posibilidad de usar una extensión de antena controlar a distancia la señal)
- Dimensiones: 60 x 86 x 27 mm / 2.36 x 3.39 x 1.06 inch. (sin antena)
- Peso: 70 g (sin adaptador de alimentación)

Utilizar exclusivamente el alimentador suministrado con el producto, con las siguientes características:

Marca de fábrica: Power Max; Modelo: SW4311

100-240V AC 50/60Hz; Salida: 9.0V DC 660mA

Conforme a los requisitos de fuente de potencia limitada (LPS) – Tma: +40°C

ALCANCE RADIO:

Gama Power:

- dentro de una casa de 100 m² donde atravesase una pared de soporte o una placa
- 250 m en ausencia de obstáculos
(Nota: en ambos casos, reducción del alcance en presencia de elementos metálicos, paredes o tabiques)

C €0536

Detalles sobre la información proporcionada por YOKIS HUB:



Funcionamiento

1. Fijación de la antena
2. LED RADIO: indica el intercambio de datos entre los módulos instalados y YOKIS HUB
3. Led indicador de estado del YOKIS HUB
4. Botón escondido

Lectura del estado del HUB (3):

Funcionamiento normal: 1 parpadeo cada 3 segundos

- ERROR DETECTADO: parpadeo muy despacio (el LED se enciende durante 5 segundos, luego durante 5 segundos)

Leer los mensajes de error (el LED 3. parpadea muy lentamente para indicar error, el led 2 aparecen en las siguientes secuencias):

- El Yokis Hub no está asociado a una cuenta **YnU** corto - largo - largo - largo
- Base de datos vacía: corto - corto - corto - corto
- No se puede acceder a la red de radio Yokis: corto - corto - corto - largo
- No se puede acceder a el Cloud de radio Yokis: corto - corto - largo - corto
- Error de red - IP: corto - corto - largo - largo
- Error de conexión de red: corto - largo - corto - corto
- Red de cable no conectado: corto - largo - corto - largo
- Error de material: corto - largo - largo - corto

APLICACIÓN DE CONTROL: YOKIS YnU

Compruebe el sistema con facilidad desde casa o en el camino con la aplicación móvil YOKIS **YnU** (disponible para iOS y Android teléfonos celulares y tabletas).

Descargue la aplicación a su teléfono celular y/o tablet leyendo el código QR que aparece en el costado o visite directamente el sitio: <http://www.yokis.com/es/app-yno.html>



Todos los receptores de radio YOKIS son compatibles con YOKISHUB.

Todos los transmisores de radio YOKIS son compatibles con los YOKISHUB: controles remotos, mandos a distancia o transmisores de pared.

Urmet S.p.a. – 10154 TURÍN (ITALIA) – Via Bologna 188/C
Consulte la información técnica en www.yokis.com o llame al:

Servicio de asistencia al cliente: +39 011.23.39.810

Exportaciones Teléfono: +39 011.24.00.250/256



GARANTÍA: Además de la garantía legal, este producto tiene una **garantía de 5 años** desde la fecha de fabricación. El material deberá ser utilizado conforme a las prescripciones indicadas y al uso al que está destinado. El defecto no debe haber sido provocado por un deterioro o por un accidente causado por negligencia, uso anormal o montaje inadecuado. En todos los casos, la garantía sólo cubre el reemplazo de los productos defectuosos sin que se pueda reclamar ningún tipo de indemnización, perjuicio sufrido, daños o intereses.

TECHNISCHE DATEN :

- Stromversorgung: Stromversorgungsadapter 230 Vca - 50 Hz / 9 Vdc (im Lieferumfang inbegriffen)
- Netzwerk-Schnittstelle: 1 Port RJ45 10/100 Basis TX (Netzwerk-Schnittstelle mit Kapazität Auto-MDIX für die mögliche Anwendung eines gekreuzten oder ungekreuzten Netzkabels)
- Bei Betrieb aufgenommene Leistung: max 1,4W
- Schutzart: IP40
- Funkfrequenzband: 2400 - 2480 MHz
- Maximale übertragene Funkleistung: 10mW
- Um 360° verstellbare Funkantenne (mit möglicher Verwendung einer Antennenverlängerung zur Fernsteuerung des Signals)
- Abmessungen: 60 x 86 x 27 mm (ohne Antenne)
- Gewicht: 70 g (ohne Stromversorgungsadapter)

Ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzgerät mit folgenden Merkmalen verwenden:

Herstellerzeichen: Max. Leistung; Modell: SW4311
100-240 VAC 50/60 Hz; Ausgang: 9,0 VDC 660 mA
Den Anforderungen an die begrenzte Stromquelle (LPS) konform – Tma: +40 °C

Nähere Angaben zu den vom YOKIS-HUB bereitgestellten Informationen



FUNKREICHWEITE

Produktpalette POWER :

- Innerhalb einer Wohnung mit einer Größe von 100 m² mit senkrechtem Überqueren der tragenden Wand oder einer Decke
- 250 m ohne Hindernisse
- (Hinweis: in beiden Fällen wird die Reichweite in Gegenwart von Metallelementen oder über Wände oder Trennwände verringert)*

C €0536

Betrieb:

1. Befestigung der Antenne
2. FUNK-LED: zur Anzeige des Datenaustauschs zwischen den installierten Modulen und YOKIS-HUB
3. LED zur Anzeige des YOKIS-HUB-Status
4. Versteckte Taste

Lesen des HUB-Status (3.) :

- Normalbetrieb: Blinkt einmal alle 3 Sekunden

- Fehler festgestellt: sehr langsames Blinken (die LED schaltet sich 5 Sekunden lang ein und schaltet sich dann 5 Sekunden lang aus)

Lesen der Fehlermeldungen (wenn die LED 3 sehr langsam blinkt, um auf einen Fehler hinzuweisen, ergeben sich die nachstehend genannten Sequenzen an der LED 2:

- Der Yokis-Hub ist keinem **Yno**-Account zugewiesen: kurz - lang - lang - lang
- Leere Datenbank: kurz - kurz - kurz - kurz
- Kein Zugang zum Yokis-Funknetz möglich: kurz - kurz - kurz - lang
- Kein Zugang zur Yokis-Cloud möglich: kurz - kurz - lang - kurz
- IP-Netzfehler: kurz - kurz - lang - lang
- Netzwerkverbindungsfehler: kurz - lang - kurz - kurz
- Netzkabel nicht angeschlossen: kurz - lang - kurz - lang
- Materialfehler: kurz - lang - lang - kurz

STEUERUNGSPAKET: YOKIS **Yno**

Dank der mobilen Applikation YOKIS **Yno** (verfügbar für Mobiltelefone und Tablets Android und iOS) können Sie die Anlage auf einfache Weise direkt von zuhause aus oder auf Reisen steuern.

Laden Sie die mobile Applikation auf Ihr Mobiltelefon und/oder Tablet herunter. Dazu einfach nur den seitlich ersichtlichen QR-Code einlesen oder direkt die folgende Website besuchen:

<http://www.yokis.com/de/app-yno.html>

Alle Funkempfänger YOKIS sind mit dem YOKISHUB kompatibel.

**Alle Funksender YOKIS sind mit dem YOKISHUB kompatibel:
Fernbedienungen, Wandfernbedienungen und Einbausender**



Urmet S.p.a. – 10154 TURIN (ITALY) – Via Bologna 188/C

Für technische Informationen: www.yokis.com oder telefonisch

Kundendienst: +39 011.23.39.810 - Exportabt. Tel: +39 011.24.00.250/256

GARANTIE: Zusätzlich zu der gesetzlichen Garantie gilt für dieses Produkt eine **Garantie von 5 Jahren** ab Herstellungsdatum. Das Material muss im Einklang mit den angegebenen Vorschriften und bestimmungsgemäß verwendet werden. Defekte dürfen nicht durch eine Beschädigung oder einen Unfall aufgrund von Nachlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder fehlerhafter Montage verursacht worden sein. In jedem Fall deckt die Garantie nur den Ersatz der defekten Produkte, ohne dass Entschädigungen, Schadenersatz, Schäden oder Ansprüche geltend gemacht werden können.

TECHNISCHE KENMERKEN:

- Voeding: Voedingsadapter 230 Vca - 50 Hz / 9 Vdc (meegeleverd)
- Netwerkiterface: 1 RJ45-poort 10/100 base TX (netwerkiterface met functie auto-MDIX voor het gebruik van een netwerkkabel met getwist of niet getwist kabelpaar)
- Verbruik: max. 1.4W
- Bescherming: IP40
- Radiofrequentieband: 2400 - 2480 MHz
- Maksimal radioeffect transmitter: 10mW
- Tot 360° richtbare radio-antenne (met mogelijkheid om antenneverlenging te gebruiken om het signaal langer te maken)
- Afmetingen: 60 x 86 x 27 mm (zonder antenne)
- Gewicht: 70 g (zonder voedingsadapter)

Gebruik uitsluitend de voeding die is meegeleverd met het product met de volgende eigenschappen:

Fabrieksmerk: Max. Power; Model: SW4311
100-240V AC 50/60Hz; Uitgang: 9.0VDC 660mA
Conform de vereisten van een bron met een beperkt vermogen (LPS) - Tma: +40°C

Details over de informatie die door YOKIS HUB wordt geleverd:



ZENDBEREIK :

Serie Power:

- in een woning van 100 m² waarbij het signaal loodrecht door een draagmuur of een vloer moet gaan
- 250 m in een open ruimte
- (Opmerking: in beide gevallen vermindert het zendbereik in aanwezigheid van metalen elementen en muren of wanden)*

C €0536

Werking:

1. Bevestiging van de antenne
2. Radio Led: aangeeft de gegevensuitwisseling tussen de geïnstalleerde modules en YOKIS HUB
3. Led die de YOKIS HUB-status aangeeft
4. Verborgen knop

Aflezings van de HUB-status (3.) :

- Normale werking: knippert 1 keer elke 3 seconden
- Gelezen fout: knippert heel langzaam (de led licht 5 seconden op en dooft daarna 5 seconden)

Aflezings van de foutmeldingen (als led 3 heel langzaam knippert om een fout aan te geven, verschijnen er op led 2 de volgende reeksen:

- De Yokis Hub is niet gekoppeld aan een **YnU**-account.: kort - lang - lang - lang
- Lege database: kort - kort - kort - kort
- Kan Yokis radionetwerk niet bereiken: kort - kort - kort - lang
- Kan Yokis-cloud niet bereiken: kort - kort - lang - kort
- Fout IP-netwerk: kort - kort - lang - lang
- Fout netwerkverbinding: kort - lang - kort - kort
- Netwerkkabel niet aangesloten: kort - lang - kort - lang
- Materiaalfout: kort - lang - lang - kort

CONTROLE-APPLICATIE: YOKIS YnU

Controleer het systeem heel eenvoudig direct vanuit thuis of onderweg dankzij de mobiele applicatie YOKIS **YnU** (beschikbaar voor Android en iOS mobiele telefoons en tablets). Download de mobiele applicatie op de mobiele telefoon en/of de tablet door de QR-code hiernaast af te lezen of ga direct naar de website: <http://www.yokis.com/nl/app-yno.html>



Alle YOKIS radio-ontvangers zijn compatibel met YOKISHUB.
Alle YOKIS zenders op afstand zijn compatibel met YOKISHUB:
afstandsbedieningen, wandafstandsbedieningen en ingebouwde zenders.

Urmet S.p.a. – 10154 TURIJN (ITALIË) – Via Bologna 188/C
Voor technische informatie raadpleegt u www.yokis.com of belt u:
Klantenservice: +39 011.23.39.810 - Exportafdeling: +39 011.24.00.250/256



GARANTIE: De wettelijk voorgeschreven garantie voor dit product wordt verlengd tot **5 jaar garantie** vanaf de fabricatiedatum. Het materiaal moet aangewend worden in overeenstemming met de hier vermelde voorschriften en de voorziene gebruiksdoeleinden. Defecten mogen niet veroorzaakt zijn door slijtage of ongevallen als gevolg van nalatigheid, niet voorziene aanwending of verkeerde montage. In elk geval voorziet de garantie alleen het vervangen van defecte producten zonder dat vergoeding wegens geleden schade, winstverlies of andere vormen van vergoedingen kunnen worden ingeroepen.

Tekniske specifikationer:

- Forsyning: Strømforsyning 230 Vac - 50 Hz / 9 Vdc (medfølger)
- Network interface: 1 RJ45 port, 10/100 base TX (netværksinterface med auto-MDIX-funktion, som giver dig mulighed for at bruge enten et crossover eller et ikkecrossover netværkskabel)
- Forbrug: 1.4W max.
- Beskyttelsesklasse: IP40
- Radiofrekvensbånd: 2400 - 2480 MHz
- Maksimal radioeffekt transmitteret: 10mW
- 360° retningsradioantennen (med mulighed for at bruge et forlænger kabel til antennen for at flytte signalet)
- Dimensioner: 60 x 86 x 27 mm (uden antenne)
- Vægt: 70 g (uden strømforsyning)

Brug kun den strømforsyning, der følger med produktet, med følgende tekniske specifikationer:

Mærke: Power Max; Model: SW4311

100-240V AC 50/60Hz; Output: 9.0VDC 660mA

Oversensstemmelse med limited power source (LPS) krav - Maks. tilladt temperatur: + 40°C

RADIO rækkevidde:

Radio Power:

- Inde i 100 m² lejligheder med vinkelret krydsning af hovedvæg eller loft.
- 250 m i fri luft.

(Bemærk: I begge tilfælde kann rækkevidden reduceres ved tilstedeværelse af metalliske elementer, krydsning af vægge eller skillevægge).

C €0536

Detaljer om oplysninger fra YOKIS HUB:



Funktion og drift:

1. Fastgør antennen
2. RADIO LED: Indikerer udveksling af data mellem de installerede moduler og YOKIS HUB
3. LED, der angiver YOKIS HUB status
4. Skjult knap

Læsning af HUB status (3):

- Normal status: 1 blink hvert 3. sekund
- Fejl opdaget: Blinker meget langsomt (LED lyser i 5 sekunder og slukker derefter i 5 sekunder).

Læs fejlmeddelelser (når LED 3. blinker meget langsomt for at indikere en fejl, vises følgende sekvenser på LED 2:

- Yokis Hub er ikke forbundet med YnU-konto: kort - lang - lang - lang
- Tom database: kort - kort - kort - kort
- Kan ikke koble til Yokis radio netværk: kort - kort - kort - lang
- Kan ikke koble til Yokis Cloud: kort - kort - lang - kort
- IP Netværksfejl: kort - kort - lang - lang
- Network forbindelsesfejl: kort - lang - kort - kort
- Netværkskabel er ikke forbundet: kort - lang - kort - lang
- Materiale/enhedsfejl: kort - lang - lang - kort

STYRINGSAPPLIKATION: YOKIS YnU

Tjek systemet nemt hjemmefra eller på farten takket være den smarte app YOKIS YnU (tilgængelig til Android og iOS mobiltelefoner og tablets).

Download mobiltelefonen og / eller tablet applikationen ved at scanne QR-koden vist modsat eller ved at besøge hjemmesiden: <http://www.yokis.com/en/app-yno.html>

Alle YOKIS radiomodtagere er kompatible med YOKISHUB.

Alle YOKIS radiosender er kompatible med YOKISHUB: fjernbetjening, vægmonteredefjernbetjening og indbyggede sendere.



Urmet AS - Banegårdsgade 16 - DK-8300 Odder

Yderligere teknisk information findes på www.yokis.com

Kundeservice Danmark: +45 86 13 00 00 - Kundeservice Norge: +47 23 03 93 20

E-mail (Danmark): post@urmet.dk - E-mail (Norge): post@urmet.no



GARANTI: Der gives 5 års produktgaranti på produktet fra produktionsdato. Materialene må udelukkende benyttes i henhold til instruktionerne og til tiltænkt brug. Fejl må ikke kunne opstå pga. dårlig eller ikke-faglig installation. Garantien gælder efter danske love og forskrifter.

FRANÇAIS

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Le soussigné, FDI Matelec SA., déclare que l'équipement radioélectrique du type SERVEUR YOKIS YOKISHUB (code art. 5454495) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.yokis.com

ITALIANO

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante, FDI Matelec SA., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio: YOKIS HUB (codice art. 5454495) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.yokis.com

ENGLISH

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, FDI Matelec SA. declares that the radio equipment type: YOKIS HUB (item code 5454495) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yokis.com

ESPAÑOL

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, FDI Matelec SA. declara que el tipo de equipo radioeléctrico YOKIS HUB (código 5454495) es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.yokis.com

DEUTSCH

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt FDI Matelec SA., dass der Funkanagentyp YOKIS HUB (Artikelcode 5454495) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.yokis.com

NEDERLANDS

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart de fabrikant, FDI Matelec SA., dat het type radioapparatuur: YOKIS HUB (artikelnr. 5454495) conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.yokis.com

DANSK

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer FDI Matelec SA., at radioudstyrstypen: YOKIS HUB (varekode 5454495) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.yokis.com



FRANÇAIS

DIRECTIVE EUROPEENNE 2012/19/UE du 4 juillet 2012 relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix présent sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. Au lieu de cela, il est de votre responsabilité de vous débarrasser de vos équipements usagés en les remettant à un point de collecte spécialisé pour le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). La collecte et le recyclage séparés de vos équipements usagés au moment de leur mise au rebut aidera à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'elles sont recyclées d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte où vous pouvez déposer vos équipements usagés pour le recyclage, veuillez contacter votre revendeur, votre service local d'élimination des ordures ménagères.



ITALIANO

DIRETTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensione massima inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



ENGLISH

DIRECTIVE 2012/19/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste.

Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



ESPAÑOL

DIRECTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO del 4 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa en el producto, o en su embalaje, indica que dicho producto no debe desecharse junto con los otros residuos domésticos. Por el contrario, es responsabilidad del usuario desechar el equipo entregándolo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. La recogida separada y el reciclaje de estos residuos en el momento de su eliminación ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizarán que se reciclen de manera adecuada para proteger la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, consulte con las autoridades locales, con sus servicios de recogida de residuos o material reciclable o con la tienda donde adquirió el producto.

MADE IN FRANCE



DEUTSCH

RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES VOM 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es liegt daher in Ihrer Verantwortung, Ihre Altgeräte zu entsorgen, indem Sie diese bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgeben. Die getrennte Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte bei der Entsorgung tragen zur Erhaltung natürlicher Ressourcen bei und garantieren, dass diese auf gesundheits- und umweltverträgliche Weise recycelt werden. Weitere Informationen dazu, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Hausmüll-Entsorgungsdienst oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.



NEDERLANDS

RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 4 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)

Het symbool van een doorgekruiste verrijdbare afvalbak op het product of op de verpakking ervan betekent dat dit product niet samen met ander stedelijk afval mag worden verwijderd. Het is uw taak om het afval van dit materiaal naar een erkend afvalinzamelpunt te brengen voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit materiaal te sorteren en te recyclen wanneer u het afdankt, draagt u bij tot het behoud van de natuurlijke hulpbronnen en garandeert u dat het gerecycled wordt op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u het afval van dit materiaal kunt overhandigen voor recycling neemt u contact op met het stadsbestuur, de plaatselijke afvaldienst of de winkel waar u het product heeft gekocht.



DANSK

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/EU af 4. juli 2012 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

Symbolet på den udkrydsede kasse på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med dit andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldet ved at overdrage det til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Separat indsamling og genanvendelse af dit affald på bortskaffelsestidspunktet vil bidrage til at bevare naturressourcerne og sikre, at det genbruges på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljøet. For mere information om, hvor du kan aflevere dit affald til genbrug, bedes du kontakte din lokale genbrugsplads, din skraldemand eller den butik, hvor du købte produktet.

